דאָס פוילישע אינגעל

די לעבענס־בעשרייבונג פון אפוילישען אידען, פון זיין געבוירען ביז זיין פערלוירען

פון יצחק יואל לינעצקי

צווייטער טהייל

(41־טע פארזעצונג)

קומענדיג צום רבי'ן, האט זי דער רבי באלד דערקענט, און האט זיך געווענדעט צום רבוק מיט די ווערטער: "איך בין אויף דיר גוזר, זאלסט מיר באלד זאגען; ווער ביסטו, און ווי קומסטו אין דער א זינער אישה אריין ?..." אוי רבי, איך שעהם זיך מיין נאמען צודערמאהנען בפני כל עם ועדה..." האט דער רבוק אויס געשריגען מיט א ביטער־רחמנות'דיג קול — דער רבי האט באלד געהייסען אז דער נאנצער עולם זאל ארויסגעהן פונ'ם חדר א חוץ זיינע 2 לייב־גבאים. און דער־נאך האט ער ווידער געפרעגט דעם רבוק, זאג די מיינט, ווער און וואס דו ביסטו ! ? ... עס זענען דאך אבער נאך געבליבען 2 פרעמדע מענשען אין שטיב" האט דער רבוק ווייטער געזאגט מיט א קול תחנונים. א דא האט זיך עס דער רבי שטארק צובייזערט און מיט א קול־מושל האט ער אנגעשריי געטהאן: „שטיא ! דו ביסט דאך אין אישה ווישע מאר מען עס חבר מיט איין אישה אהן א שומר ?.. באלד האט דער רבוק א שמאצקע געטהאן מיט די ליפען אבער דער גאנצער שטיב.. (די בארלינער, יומ שמם, זאגען אפילו, אז דאס האט עס די אידענע א שמאצקע גע טהאן ווארען א נשמה — זאגען זיי — האט ניט קיין ליפען... נישמעהר ווער הערט זיי א די הפקר יונגען ! ? ...) און האט זיך צו־ווייגט אויף א קול: „ווער און ווינד איז מיר, וואס אזא קדוש עליון איז גוזר איך זאל מיין נאמען מגלה זיין בין הברויות ! איך בין געווען כל ימי חזן אין טארעבארעוויקער גרויסער שוהל און האב מיט מיין מתיקות תמיד מעורר געווען דעם עולם צו תשובה אז פון מיין דאווענען פלעג מען צונאסס, ווערען פון געוויין, ווארען איך האב טאקע זעהר פרוהאון ערענסט מתפלל געווען פאר בורא שמים ווארען מיט אמת יראת שמים און מסירת נפש ! און הלואי וואל טען מיר נאר ביינגעשטאנען די אללע מלאכים, וואס איך האב בעשאפען מיט מיינע תפלות, וואלט איך מיך שוין פער שפארט מוטשען א דא ביי דער אידענע אין בויך.. נישמעהר דער אייבערשטער האט מיך אבער א פנים, געוואלט ברענ גען לידי נסיון... און האט אויף מיר אנ געשיקט אזא שטן, וואס איך האב איהם באין אופן ניט געקענט עובר זיין און בין רחמנא לצלן, נכאפט געווארען אין זיין נעטץ !... און נאך ווי ? וועה איז צו מיין נשמה ! נאך אין פאליש פון דער שוהל !... דאס איז געווען דעם שוהל־נאבאי'ס א קעבניע א מכובד'ע אידענע, קיין תקומה זאל זי נאר ניט האבען, א די חצופה איינע, וואס האט מיך פערזיג דענט אויף דער וועלט און אויף יענער וועלט און איך מוז מיך איבער איהר ארומווייען אין דעם עולם השפל, גאט ווייסט ווי לאנג !... ?" — „אבער דעם חטא האסטו געטהאן באונס צו ברצון," האט איהם דער רבי נעפרעגט. „אוי רבי! האט דער רבוק געשריען — השי"ת אליין איז יודע דעם אמת אז איך בין דא איין אונס געווען ! מיך האט מיין הדרת־פנים נעקוילעט... אריינגעהערנדיג שטענדיג צום שוהל גבאי, האט אויף מיר די חצופה גע ווארפען איין אויג, און א מאל אין א פאר נאכט אקענען א האלבע שעה פאר מנחה מיט מיין מתיקות און מיט מיין תפלה וועלן דאס פון מיין אויגען אויסגעהן אז די שפלה אויסגע פוצקעט אין פאליש אריין און רופט מיך בוצים צום גבאי.. און ווי איך האב שוין נאר וואס געוואלט געהען — האפט זי מיך אן ביים ארבעל און איז מיך פשוט תובע בקול רם, און זאגט מיר נאך דערביי; טא מער מיינט איהר אפשר, איהר וועט מיט מיר מאכען די שפיעל, וואס יוסף הצדיק מיט דער פוטיפאר'ש'ע.. לויף איך שוין ארויס און שרייען קראוואל אז איהר האט מיך א הער פערנארט און מיך גע וואלט מאנים זיין ! מיט מיר זאלט איהר זיך ניט שפיעלען... איך האב א קוק געט האן, די שפיעל איז פאר'ן טייוועל און אט, אט קומט זיך צוגיוף דער עולם דא ווענען.. און דא האט דער יצה־הרע א שפיל געטהאן זיינס... וועה און אך איז מיר, אויף מיין זינדיגער נשמה, וואס איך האב ניט געקאנט עומד בנסיון זיין — און בין געכאפט געווארען !... ך האסטו כאטשע כל ימיך תשובה געטהאן בלב שלם אויף דעם ביטערען חטא ?" פרעגט איהם דער רבי. — „וועה איז מיר אויף מיין בראך ! — האט אויסגעשריגען דער רבוק — פון יענער מינוט אן, האט זי מיך שוין אזוי אריינגעכאפט אין די לאפסעס אריין אז איך האב שוין אפילו כיט אין זינגען געהאט מיין לעבען אויף, און טאקע דאס יאהר בין איך געשטארבען !. קומענדיג אויף דער אמת'ן וועלט, האט מען מיך באלד געבראכט פער'ן בית־דין־של־מעלה און מ'האט מיר ארויסגעגעבען א פסק, אז מע זאל מיך א קיילעקדיג יאהר ווארפען אויף כף הקלע פון איין עק וועלט אין דער אנדערער, און דער נאך זאל איך א רומגעהן אויפ'ן עולם התועה, ניט וויסענ דיג אז איך בין א מת... אזוי האב איך מיך אין צרות און אין ליידען ארומגע ווייט 3 יאהר כסדר און צו לעצט 3 יאהר האט מען מיר מן השמים מודיעגעווען, אז איך בין א מת און אז איך שוועב אהיום אין עולם־התועה... א דא האב איך מיך זעהר דערשראקען פאר דער לעבעדיגער וועלט.. און האב מיך בעהאלטען ארגע, אויף א הייליג ארט צווישען יוגנע קברים' לעך... און האב מיר אלץ געזוכט א פרטו לישטשע... ויהי היום איז די דאזיגע אי דענע געקומען אויף דעם הייליגען ארט, צו איהרען א קינד אויף קבר אבות — און כפי זי איז דעמאלט געווען אין איה אומרייגער צייט... האב איך בעקומען דעם רשות פון אויוועגן, איך זאל אריין אין איהר און דארטען. געפינען מיין מקום מנוחה פון דעם פינסטערען עולם התועה און פון די אלע מלאכי־הבלה, וואס רודף'ן מיך אויף יערען שפאן..."

באלד האט זיך דער רבי ערוואכט ווי פון א אינגרעפעס, און האט א געשריי גע טהאן: „בשם כל אבותי הקדושים והטהורים בעשוועד איך דיך זאלסט הי מינוט ארויס פון דער אשה אין דיין רוהע אריין !"... דער רבוק שוויינט.." בשם כל הצדיקים קדושי עליון, בעשוועד איך דיך, זאלסט באלד ארויס פון דער אשה ! האט דער רבי ווייטער אויסגעשריגען — נאר דער רבוק שוויגט ווי דער טויט... די פערשטעהסט א העזה... דער רבי האט דאס דריטע מאל אויסגעשריגען מיט א קול שאנת־אריה: „איך בעשוועד דיך, רבוק בשם הקדוש ווהטהור ר' קחצי סירקעווער! (דאס האט ער געמיינט זיך אליין...) כהן לאל עליון זאלסט די אותו רגע ארויס פון דער אשה, אין דיין רגהע אריין !.." הע רענדיג דעם דאזיגען נאמען, איז דער רבוק פערציטערט געווארען מיט אלע אברים... און האט אנגעהויבען דאען ווי א טיגער: פאר אויך רבי איז גלוי וידוע, אז איך וואלט אליין געוואלט ארויס פון אזא אומ רייגער גייסט, נאר געוואלד ! וואס זאל איך טהון, אז דער שרעקליכער מלאך־דומה שטעהט פאר דער אשה און פערסטאמפעט מיר דעם וועג...!' דארויף האט איהם דער רבי, מיט א קול תנחומים געזאגט „נעה ארויס פון איהר, און איך וועל שוין מתפלל זיין פאר דיר זאלסט בעקומען א תקון עולם דארויף האט זיך דער רבוק ציאוויינט מיט א יאמער און קלאג: אוי טהייערער רבי ! נאנצע שייקעס מלאכי הבלה מיט רוחות רעות שטעהען און ווארטען די מינוט ווען איך וועל נאר ארויס פון דאנען, זיי זא לען מיך ווי חיות רעות צורייסען אויף שטוק־שטוקלעך און מיר אנטהאן כל ענויים קשים שבעולם !..." (די בארלינער ימח שמם מאכען זיך דערפון א לצנות'ל שטייטש־ואנען זיי און פון די אלע שדים רוחות און מלאכי הבלה בעהיס איהם שוואכער פרויען־קערפער ?... נישמעהר וואס פערשטעהען אזעלכע מנושם'ע עמי־ארצים ?...) דאראן איז שוין דער רבי פון די כלים ארויס, און האט א געשריי געט האן: ארויס עזות מחוצה פנים, איך הייס !..." דעמאלט האט דער רבוק ארויס געוויזען זיין רוח־הטומאה און מאכט אזוי אז איהר זענט אזוי גוזר — וועל איך אנדערש ניט ארויס פון איהך, ביז איך וועל זי מזיק זיין אין איינעם פון איהרע אברים, און דעמאלט איז ווי מסוכן !..' א דא האט דער רבי א געשריי געטהאן צו די גבאים: פיהרט ארויס א דעם חוטא, דעם חצוף פון מיין שטוב ! ער איז געש טארבען אהן תשובה — לאזט מען איהם מן שמים קיין תשובה ניט טהאן: זיין תקון איז זעהר א שווערער ענין ! —" די פערשטעהסס א קוק פון א צדיק יסוד עולם !... "שווער"... אבער דאך מעגליך ! און אזוי, שוין באלד א יאהר, זיטצט זי מיט'ן מאן דא אין סירקעווא אויפ'ן רבי'נס קעסט און אלע טאג טרייבט זי דער רבוק צום רבי'ן אין קלויז אריין ווי זי פער יאוועט זיך פלוצים א די שפלה אויסגע פוצקעט אין פאליש אריין און רופט מיך בוצים צום גבאי.. און ווי איך האב שוין נאר וואס געוואלט געהען — האפט זי מיך אן ביים ארבעל און איז מיך פשוט תובע בקול רם, און זאגט מיר נאך דערביי; טא מער מיינט איהר אפשר, איהר וועט מיט מיר מאכען די שפיעל, וואס יוסף הצדיק מיט דער פוטיפאר'ש'ע.. לויף איך שוין ארויס און שרייען קראוואל אז איהר האט מיך א הער פערנארט און מיך גע וואלט מאנים זיין ! מיט מיר זאלט איהר זיך ניט שפיעלען... איך האב א קוק געט האן, די שפיעל איז פאר'ן טייוועל און אט, אט קומט זיך צוגיוף דער עולם דא ווענען.. און דא האט דער יצה־הרע א שפיל געטהאן זיינס... וועה און אך איז מיר, אויף מיין זינדיגער נשמה, וואס איך האב ניט געקאנט עומד בנסיון זיין — און בין געכאפט געווארען !... ך האסטו כאטשע כל ימיך תשובה געטהאן בלב שלם אויף דעם ביטערען חטא ?" פרעגט איהם דער רבי. — „וועה איז מיר אויף מיין בראך ! — האט אויסגעשריגען דער רבוק — פון יענער מינוט אן, האט זי מיך שוין אזוי אריינגעכאפט אין די לאפסעס אריין אז איך האב שוין אפילו כיט אין זינגען געהאט מיין לעבען אויף, און טאקע דאס יאהר בין איך געשטארבען !. קומענדיג אויף דער אמת'ן וועלט, האט מען מיך באלד געבראכט פער'ן בית־דין־של־מעלה און מ'האט מיר ארויסגעגעבען א פסק, אז מע זאל מיך א קיילעקדיג יאהר ווארפען אויף כף הקלע פון איין עק וועלט און דער אנדערער, און דער נאך זאל איך א רומגעהן אויפ'ן עולם התועה, ניט וויסענ דיג אז איך בין א מת... אזוי האב איך מיך אין צרות און אין ליידען ארומגע ווייט 3 יאהר כסדר און צו לעצט 3 יאהר האט מען מיר מן השמים מודיעגעווען, אז איך בין א מת און אז איך שוועב אהיום אין עולם־התועה... א דא האב איך מיך זעהר דערשראקען פאר דער לעבעדיגער וועלט.. און האב מיך בעהאלטען ארגע, אויף א הייליג ארט צווישען יוגנע קברים' לעך... און האב מיר אלץ געזוכט א פרטו לישטשע... ויהי היום איז די דאזיגע אי דענע געקומען אויף דעם הייליגען ארט, צו איהרען א קינד אויף קבר אבות — און כפי זי איז דעמאלט געווען אין איה אומרייגער צייט... האב איך בעקומען דעם רשות פון אויוועגן, איך זאל אריין אין איהר און דארטען. געפינען מיין מקום מנוחה פון דעם פינסטערען עולם התועה און פון די אלע מלאכי־הבלה, וואס רודף'ן מיך אויף יערען שפאן..."

באלד האט זיך דער רבי ערוואכט ווי פון א אינגרעפעס, און האט א געשריי גע טהאן: „בשם כל אבותי הקדושים והטהורים בעשוועד איך דיך זאלסט הי מינוט ארויס פון דער אשה אין דיין רוהע אריין !"... דער רבוק שוויינט.." בשם כל הצדיקים קדושי עליון, בעשוועד איך דיך, זאלסט באלד ארויס פון דער אשה ! האט דער רבי ווייטער אויסגעשריגען — נאר דער רבוק שוויגט ווי דער טויט... די פערשטעהסס א העזה... דער רבי האט דאס דריטע מאל אויסגעשריגען מיט א קול שאנת־אריה: „איך בעשוועד דיך, רבוק בשם הקדוש ווהטהור ר' קחצי סירקעווער! (דאס האט ער געמיינט זיך אליין...) כהן לאל עליון זאלסט די אותו רגע ארויס פון דער אשה, אין דיין רגהע אריין !.." הע רענדיג דעם דאזיגען נאמען, איז דער רבוק פערציטערט געווארען מיט אלע אברים... און האט אנגעהויבען דאען ווי א טיגער: פאר אויך רבי איז גלוי וידוע, אז איך וואלט אליין געוואלט ארויס פון אזא אומ רייגער גייסט, נאר געוואלד ! וואס זאל איך טהון, אז דער שרעקליכער מלאך־דומה שטעהט פאר דער אשה און פערסטאמפעט מיר דעם וועג...!' דארויף האט איהם דער רבי, מיט א קול תנחומים געזאגט „נעה ארויס פון איהר, און איך וועל שוין מתפלל זיין פאר דיר זאלסט בעקומען א תקון עולם דארויף האט זיך דער רבוק ציאוויינט מיט א יאמער און קלאג: אוי טהייערער רבי ! נאנצע שייקעס מלאכי הבלה מיט רוחות רעות שטעהען און ווארטען די מינוט ווען איך וועל נאר ארויס פון דאנען, זיי זא לען מיך ווי חיות רעות צורייסען אויף שטוק־שטוקלעך און מיר אנטהאן כל ענויים קשים שבעולם !..." (די בארלינער ימח שמם מאכען זיך דערפון א לצנות'ל שטייטש־ואנען זיי און פון די אלע שדים רוחות און מלאכי הבלה בעהיס איהם שוואכער פרויען־קערפער ?... נישמעהר וואס פערשטעהען אזעלכע מנושם'ע עמי־ארצים ?...) דאראן איז שוין דער רבי פון די כלים ארויס, און האט א געשריי געט האן: ארויס עזות מחוצה פנים, איך הייס !..." דעמאלט האט דער רבוק ארויס געוויזען זיין רוח־הטומאה און מאכט אזוי אז איהר זענט אזוי גוזר — וועל איך אנדערש ניט ארויס פון איהך, ביז איך וועל זי מזיק זיין אין איינעם פון איהרע אברים, און דעמאלט איז ווי מסוכן !..' א דא האט דער רבי א געשריי געטהאן צו די גבאים: פיהרט ארויס א דעם חוטא, דעם חצוף פון מיין שטוב ! ער איז געש טארבען אהן תשובה — לאזט מען איהם מן שמים קיין תשובה ניט טהאן: זיין תקון איז זעהר א שווערער ענין ! —" די פערשטעהסס א קוק פון א צדיק יסוד עולם !... "שווער"... אבער דאך מעגליך ! און אזוי, שוין באלד א יאהר, זיטצט זי מיט'ן מאן דא אין סירקעווא אויפ'ן רבי'נס קעסט און אלע טאג טרייבט זי דער רבוק צום רבי'ן אין קלויז אריין ווי זי פער

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט מאראנטא

נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען נעמאכט וויל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי אויף כאר דעם בילינגסטען פרייז.
14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענוויייס. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענוויייס.

וואטשען נעקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, היי־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי ניי פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צי אייערע אויגען 98 סענט מיר ניבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

חתן כלה

זאלען דאָס נעהמען אין אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען אין אפיס פון

„אידישען זשורנאל"

נאטיס!

דיא יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה. פריי

אדרעס פון דעם זשורנאל

251-253 קווין סטריט וועסט

ענגלישע פערהאלטען דריי קראטערס פערלי־רען איינעם

לאנדאן, אפריל 9.

אלס א רעזולטאט פון דער פערד עקשנטער האנד צו האנד שלאכט ביי סענט עלוא האבען די דייטשען געוואונען איינעם פון די פיער הויפט לויניע קראטערס און די איבריגע דריי בלייבען אין די ענגלישע הענד מיט א גרויסער טהייל פון דעם באדען וואס די ענגלענדער האבען געוואונען דעם 27־טען מערץ. א פון אפלינען פון דעם פאקקער טיפ איז אראבר געבראכט געווארען אין די ענגלישע לינ עס, און דער שטייער מאן, וועלכער איז ניט געווען פערוואונדעט, איז גענומען געווארען געפאנגען. פיעל מינען אר־בייט אין געטהון געווארען אהום די הו לליש שטיין גרובען, זשיוואנישי און דאר שינגור.

די דייטשען האבען איינע אויפגעריר טען אין דעם האהענצאללערן סעקטאר.

די ענגלישע טרענטשעס אהום סענט עלוא זיינען שטארק באמבארדירט געווא רען אויף וועלכען די ענגלענדער האבען ריכטיג געענטפערט.

אנדערע ארטילערישע טהעטיגקייט האט געהערשט אהום נעווייל, וואאס, סך־שעי אין האהענצאללערן רעדוט אין ווייס שאיעט.

רוסען וואונסירען אין די פאנטיניש בערג.

פעטראגראד, אפריל, 9.

די רוסען זעצען פארט זייערע פארט־שריטען אין דער טהאל פון דעם אונבער־שטען טהייל פון טייך טשארוק, אין די פאנטיניש בערג. לויטעט אן אפיציעלער בערעכט פון דעם רוסישען קריעגס אפיס פון היינט אוועגד. אין דער קאוקאל־ער געגענד אהום ברעג האבען רוסישע אבטיילונגען אויף דער רעכטער זייט פון ברעג פון דעם טייך קראדעדע צריקמעטריבען די טערקען זיין זיי האב־בען געמאכט א פערזוך אריצבערצושפריי־ען דעם טייך, און פרייטאג אויוגד האבען די רוסען צוריקגעשלאגען דריי אטאקען פון די טערקען אויף די רוסישע בעפעס־טיגונגס פלעצער אויף דער לענג פון טייך.

געסט בכיות אינ'ם ארגן קודש פאר דעם זונדיגען חזן'ס נשמה, זי זאל אינ'ם זכות פת'ם הייליגען רבי'ן, באקומען א תקון צווישען אלע נשמות ישראל און זאל מכניס ווערען תחת כנפי השכינה... נא, מן הסתם אז דאס נאך ניט קיין תשובה שלמה... נאר יבוא יום..." דאס אלעס האט מיר דער חסיד דערצעהלט מיט א מין התלהבות און התפעלות, אז איך האב מיך אויף, אזוי ווי ער דערוויל פערגעסען אינם עיקר: אז דעם דבוק האט דאך טאקע דער רבי פארט ניט ארויסעטריבען... און בין איך נתפעל געווארען גלייך מיט איהם... און האב שוין דעם נאטליכען מופת הוג־דערט מאל איבערדערצעהלט אנדערע איט ליכעס מאל מיט נייע צוזעטצליך און אינם טוהעלעך... און אלע היטצען מיר זיך און צופלאקערען זיך.. און פליהען אין היטעל ארויס... און קיינער גיט זיך ער היום קיין חשבון ניט אב. אין וואזשע בעשטעהט דא דער מופת ?...

(פארזעצונג פאלגט)

לעווינטער'ס פארניטשור

אין

די בעסטע פיינסטע

און

ביליגסטע

א גרויסער אסארטמענט פון אלערהאנד פארניטשור פיר

דיינינג רומס, סיטטינג רומס און בעד רומס קיטשען פארניטשור און סטאוולס אין סטאק

בעזיכט אונזער סטאר איב איהר דארפט עטוואס קייפען עס וועט זיך אייך בעצאהלען.

מיר פערקייפען פאר קעש זעהר ביל ליג אין אויף אבצאהלונג די לייכסטע קאנדיציאנען.

Levinters
COMPLETE HOUSE FURNISHERS

143 קווין סט. וועסט

אפען יעדען אוועגד.
טעלעפאן אדעליד 1306.

Toronto Wet Wash Laundry Company, Limited

פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע ווערש.
דעמם 30 פונט — 75 סענט. ראה פרוקען, 50 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.

291 ARTHUR STREET
Phone Parkdale 5280-5281

דר. מ. קייטס

דענטיסט

218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און מעקאל סטריט

DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 979

אברהם קאהען

בארבירסטער

נאטערי פאבליק

קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
69 VICTORIA STREET
Main 2934
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1545

דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל אין דער מאדערנסטער מסדר קדושין אין טאראנטא.

אין

קאנטאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערציינט אייך קאנטרי ליט קענען מיך אויף אנגעשוי דען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענוי, אין מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדוש.
פיר אריטע אומזונסט.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY

באנעווענטשור [illegible] דעפא. מאנטרעאל.

אושען לימיטעד	נעמ אב 7.25 נאכמיטאג	טעגלין

מאריטים עקספרעסס
טעגליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער נאכטער רייזע.
מאנטרעאל, און האליפאקס
קאנעקשען פאר סיינט דזשאן, די סיידנים פרינס עדווארד אייסלענד, נייפאונדלאנד.
ע. מיספס דזשענעראל אין וועסטערן אייזדזשענט
64 קינג סטריט איסט, טאראנטא. מיין 884

חודעה מחרב מאיר צבי לעווי 108 באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6903.
איהר נעפינט מיר צו יעדער צייט אין הויז צו ענטערען אלע רבנישע ענינים דתייני שאלות, דין תורות, עצות, סוכות בין איש לאיש, אויף צו סעטלען אלער־ליי מראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ'ן אידישען דין און אויף סדרי קדושין. וואהרום זאלט איהר אין אנגע שלעכטער צייט אוועק ספענדען אומזיסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חומות וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צוגערירטע הייט, אפילו מערידזש לייסענס דעם אויבגערד־מאהנטען נענענד שייכס צו:
דזש. ח. ערגנסאן
מיניסטער אף לענדס, פארעס, און מיינס.
פאראמענט בילדינג
טאראנטא אנטאריא

חזן מאגאוויץ
מוהל ומסדר קדושין

אלע זיינען שוין איבערצייגט אז ער איז א קינסטלער א מוהל, און מסדר קדושין. רופט איהם אין איבערצייגט יין אדרעס 233 בעווערלי סט. טעלעפאן קאלעדזש 2033.

דיי געלעגענהייט פון גוי אנטאריא

די געלעגענהייטען פון גארט אנטאריא
ווייסט איהר די פיעלע בעלעגענהייטען פון גארט אנטאריא מיט איהרע פיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אפפערט צו די יענינע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד.
ווייסט איהר דאס די זעלבע ריישע אנדר־קולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כמעט אין נאנצען פרייז. ארבעט פיר א קליינע מומע געלד, פראדזיירען שוין די בעסטע תבואה אין דער וועלט.
פיר ווייטערע אויסקינפטען, פיר ליטע־ראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבגערד־מאהנטען נענענד שייכס צו:
דזש. ח. ערגנסאן
מיניסטער אף לענדס, פארעס, און מיינס.
פאראמענט בילדינג
טאראנטא אנטאריא

סעפריים רים סיסטעם

די וויליאמס

קארטיידזש און סטאריידזש קא־טעלעפאן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס 368 ספעדינא אוו. טאראנטא, אנט. באנאוש, פיאנאס און אלע מאטרסען פארניטשור געמופט און געסטאוט. שטוב זאכען געאאלט און געשיפט ביי עקספערטען.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט צוגעדעקטע וועגען. פלעזשור טריפס.
ד. ג. הרדשטרן

קויפט אונדר נייע מעבל אדער קליי־דער, קויפט איהר א נייעס בייסוקעל, פערד, אדער אויטאמאביל, קויפט איהר א נייעס הויז — דאן פערזיכערט עס ביי מיר איך הערעזענטיר איינע פון די בעסטע, רייכסטע קאמפאניעס אין דער וועלט. — גיט מיר די ביזנעס הירעקט. — איך וועל אייך פונקטליך, אהרענטליך בעדיענען. — טעלעפאנירט, שרייבט, אדער קומט צו מיר.

ראיעלע בעהאנדלונג

דער איינציגער אידישער אגענט אין קענעדע וואס שרייבט פאליסעס אין זיין אפיס.

ביי מיר זייט איהר פערזיכערט פון דעם מאמענט איהר טעלעגראפירט, אפילו אין מיטען נאכט. — זאגאר ווען איהר קריגט קיין רעסיס — בלויז ווען איך פער־שפרעך עס דורך'ן טעלעפאן.

עמנואל י. קענען, 24 טאראנטא סטריט.

EMANUEL I. KENEN
General Insurance Broker
24 Toronto St.
Telephone M. 4711 M. 2010
Marriage Licences Issuer

איינענע און נענאשטע

פערטהיידיגונג.

ריכטער: איהר זייט איינגעקלאגט אז איהר האט ביינאכט זיך איינגעבראכען אין דער אפטהעק. מיט וואס קענט איהר אייך פערטהיידיגען ?"

אנגעקלאגטער: איך האב מיך גע־וואלט פערגיפטען וועגען אונגליקליכע ליעבע."

אין פארק

פריי (צום מאן): געדענקסטו נאך ווען די מאמע האט אונז "געכאפט" זיצענדיג דא אויף דער באנק, ווי זי האט דעמאלט הערגאנגען אונז די יאהר, געדענקסטו ?

מאן (א זיפץ טהוענדיג): א. יא, איך וועל קיינמאל ניט פערגעסען יענע באנק קאטאסטראפע.

נישט געפעהרליך

א. „וואס נעהמסטו שטענדיג דיין קליינעם זוהן מיט אין בויר־סאלון. ער קאן דאך אויסזאגען דיין יודענע וויפיעל גלעזער דו טרינקסט ?"

ב. „דאפיר שרעק איך זיך ניט. ער קאן נאך נישט אזוי פיעל צעהלען."

גליקליכע געדאנקען

נאך נישט ערשטעהען צו ווערען, איז בעסער ווי שוין נישט פערשטעהען צו ווע רען.

אונבעוואוסטע קראפט איז האלבע קראפט, אובעוואוסטע שוועבע איז — ראפעלטע שוועבע.

ווען מען קען נישט די שונאים פער־איינענע און־נענאשטע ניכטען, מוז מען זעהען זייער שנאה צו פערניכטען.

א נאר זאגט אמאל אויך א קלוג ווארט. חכמים זאגען אבער פיעל אפטער נארישע ווערטער.

נישט ווען מיר האבען שוין אונזער גליק עררייכט, נור ווען עס פאנגען אן צו אומ זוינקען. פיהלען מיר זיך גליקליך.

::

מיינסטענס מענשען שיטען ליעבער אויס זייער הארץ, איידער זייער פאקעט.

געבראכענע הערצער ! ניט אזוי גע־פעהרליך. די שערבלאך לעבען זיך נאך א מאל גאנץ גליקליך ך מיט א מאן.

דער פערשטאנד פון מאן פערשאפט פערמעגען. דער פערשטאנד פון דער פרוי האלט עס אויף.

א פולע האנד ווערט אפטער געדריסט, אלס א ליידינע.

צוויי איז מקנא צו זיין: דעם גליק ליכען און דעם מוטהיגען.

וואו די חתונה איז א מסחר, האבען פארטייען זיך נעגארט.

דאס הארץ איז דער קאסע קאסטען. דער קאפ אבער — דער בוך־סיהרער.

חזן קאפלאן

וועלכער האט פאועטיוו פער דיענס פון אללע אידען פאטרייזיד צו ווערען די וואס קענען חזן קאפלאן, פער די לעצטע 10 יאהר, אין טאראנטא, ווייסען עס דארום מהוט אייער מעשליכע פליכט און פאטראייזיט דעם יענם וועלכער האט פערדיענט פאטראייזט צו ווערען רעוו. מ. קאפלאן 166 דזשאן סט. מ. מעלעפאן ערלייד 1545, אפפיס טעלע־פאן ערלייד 239. מוהל און מסדר קידושין איך גיב מעריידזש לייסענס פריי צו אללע חתן כלה.

TERDIMAN'S

כשר וואורשט פעקטארי

איהר בעקומט ביי ~~האנד איטער~~ די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסטדזשעס. וואורשט. סא־לאמא. פאסטראמא. צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבעראל
טטרדימאן'ס כשר סאסטדזש
מיט'ן רויטען לייבעל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
אדרעס דעליווערט איבעראל.

שאלה

וואו מעג מען שעכטען עופות ?

תשובה

פאסטער פלעין
קענזינגטאן עוו.
סט. פעטריק מארקעט.
ריטשמאנד וועסט.

אויסער די ערטער וואו איינער שעכט אן עוף איז עס אסור כנבלה וטרפה.

הרבנים דפה

עס זיינען דא מענשען, וועלכע זיי־נען נור דאדורך נישט געטראען געווארען פון אמיר'ס פיילען, ווייל זייער הארץ ליגט נישט אויף דעם ריכטיגען פלאץ.

וואס מעהר פרויענרעכטע, אלץ ווייי־ניגער רעכטע פרויען.

געהולד אין די שטארקסטע גבורה.

דאס לעבען פון דער פרוי איז ווי א זייגער, וואס געהט שנעל אין איהר יו־נענד. און — זעהר לאנגזאם אויף דער עלטער.

ענגלישע פערהאלטען דריי קראטערס פערלי־רען איינעם

לאנדאן, אפריל 9.

אלס א רעזולטאט פון דער פערד עקשנטער האנד צו האנד שלאכט ביי סענט עלוא האבען די דייטשען געוואונען איינעם פון די פיער הויפט לויניע קראטערס און די איבריגע דריי בלייבען אין די ענגלישע הענד מיט א גרויסער טהייל פון דעם באדען וואס די ענגלענדער האבען געוואונען דעם 27־טען מערץ. א פון אפלינען פון דעם פאקקער טיפ איז אראבר געבראכט געווארען אין די ענגלישע לינ־עס, און דער שטייער מאן, וועלכער איז ניט געווען פערוואונדעט, איז גענומען געווארען געפאנגען. פיעל מינען אר־בייט אין געטהון געווארען אהום די הו לליש שטיין גרובען, זשיוואנישי און דאר שינגור.

די דייטשען האבען איינע אויפגעריר טען אין דעם האהענצאללערן סעקטאר.

די ענגלישע טרענטשעס אהום סענט עלוא זיינען שטארק באמבארדירט געווא־רען אויף וועלכען די ענגלענדער האבען ריכטיג געענטפערט.

אנדערע ארטילערישע טהעטיגקייט האט געהערשט אהום נעווייל, וואאס, סך־שעי אין האהענצאללערן רעדוט אין ווייס שאיעט.

רוסען וואונסירען אין די פאנטיניש בערג.

פעטראגראד, אפריל, 9.

די רוסען זעצען פארט זייערע פארט־שריטען אין דער טהאל פון דעם אונבער־שטען טהייל פון טייך טשארוק, אין די פאנטיניש בערג. לויטעט אן אפיציעלער בערעכט פון דעם רוסישען קריעגס אפיס פון היינט אוועגד. אין דער קאוקאל־ער געגענד אהום ברעג האבען רוסישע אבטיילונגען אויף דער רעכטער זייט פון ברעג פון דעם טייך קראדעדע צריקמעטריבען די טערקען זיין זיי האב־בען געמאכט א פערזוך אריצבערצושפריי־ען דעם טייך, און פרייטאג אויוגד האבען די רוסען צוריקגעשלאגען דריי אטאקען פון די טערקען אויף די רוסישע בעפעס־טיגונגס פלעצער אויף דער לענג פון טייך.

געסט בכיות אינ'ם ארגן קודש פאר דעם זונדיגען חזן'ס נשמה, זי זאל אינ'ם זכות פת'ם הייליגען רבי'ן, באקומען א תקון עולם אלע נשמות ישראל און זאל מכניס ווערען תחת כנפי השכינה... נא, מן הסתם אז דאס נאך ניט קיין תשובה שלמה... נאר יבוא יום..." דאס אלעס האט מיר דער חסיד דערצעהלט מיט א מין התלהבות און התפעלות, אז איך האב מיך אויף, אזוי ווי ער דערוויל פערגעסען אינם עיקר: אז דעם דבוק האט דאך טאקע דער רבי פארט ניט ארויסעטריבען... און בין איך נתפעל געווארען גלייך מיט איהם... און הא